

1

HP Smart Tank Plus 650 series



EN **Start here**

DE **Hier starten**

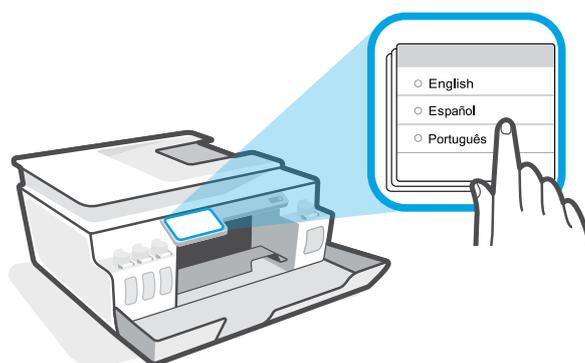
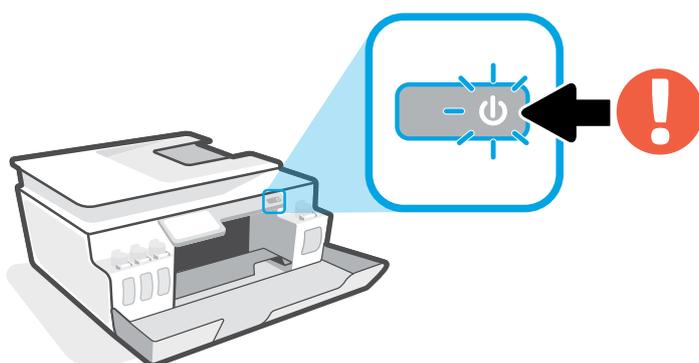
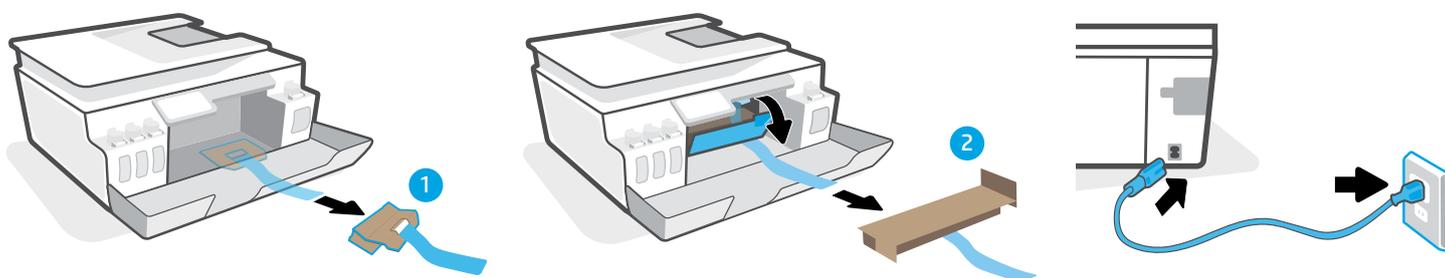
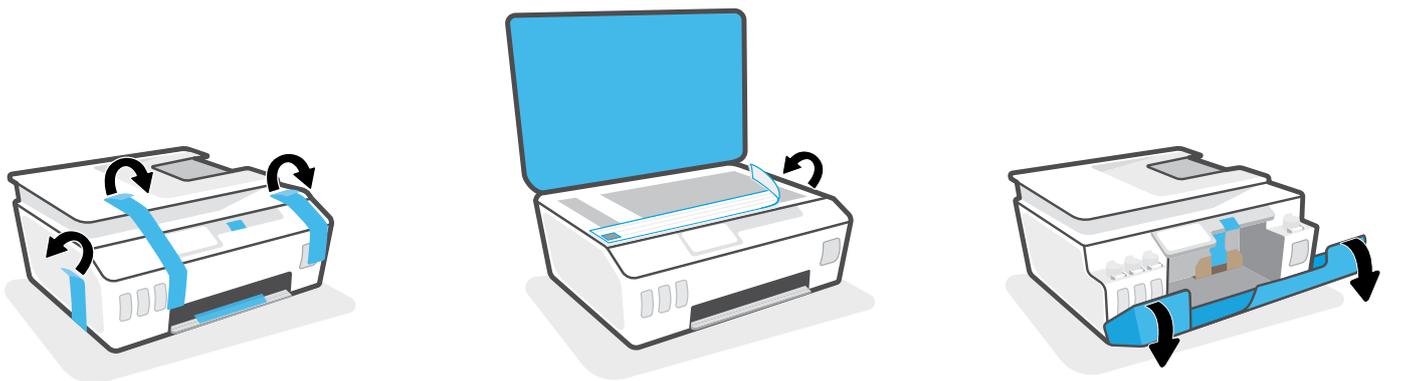
IT **Comincia da qui**

FR **Commencez ici**

NL **Start hier**

ES **Empiece aquí**

1



EN Follow printer prompts.

IT Seguire i prompt della stampante.

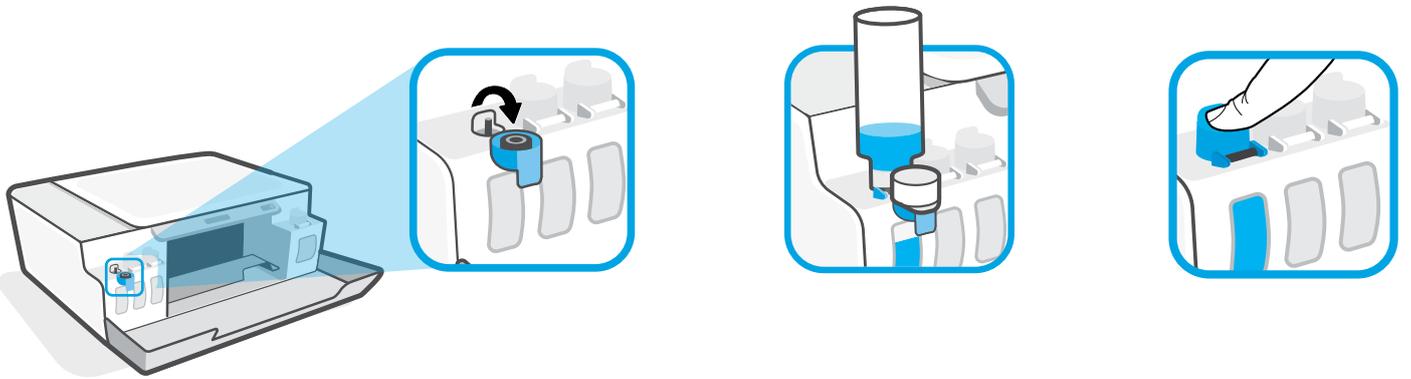
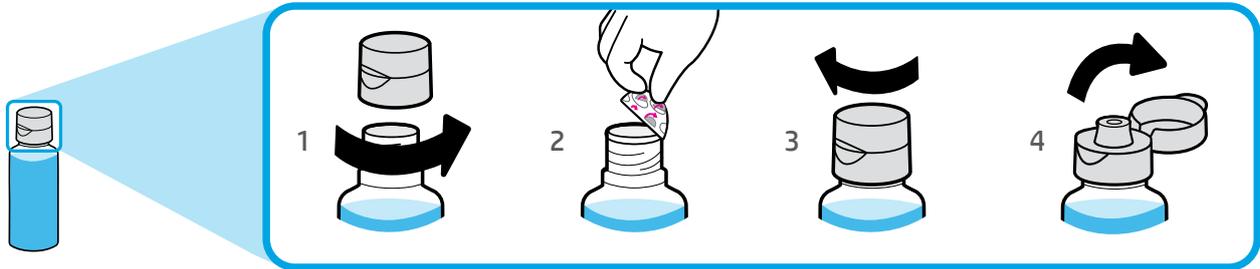
NL Volg de aanwijzingen op de printer.

DE Eingabeaufforderungen am Drucker befolgen.

FR Suivez les invites de l'imprimante.

ES Siga las indicaciones de la impresora.

2



EN Fill ink tanks.

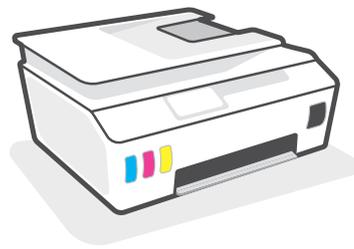
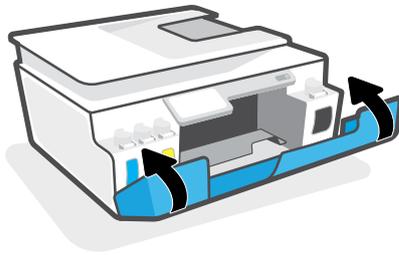
IT Riempire i serbatoi di inchiostro.

NL Vul de inktanks.

DE Behälter füllen.

FR Remplissez les réservoirs d'encre.

ES Llène los depósitos de tinta.



EN Close doors.

IT Chiudere gli sportelli.

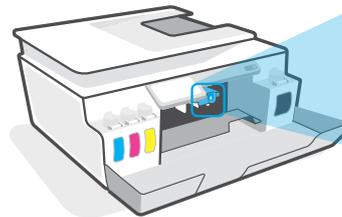
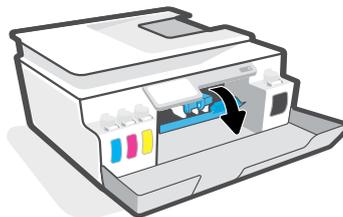
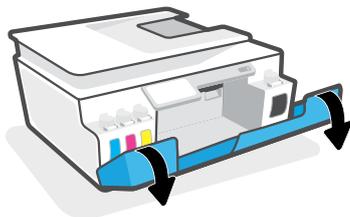
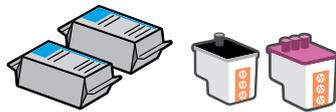
NL Sluit de kleppen.

DE Zugangsklappen schließen.

FR Fermez les portes.

ES Cierre las tapas.

3a



EN Open doors. Wait for carriage to move to center and stop. Turn orange handle.

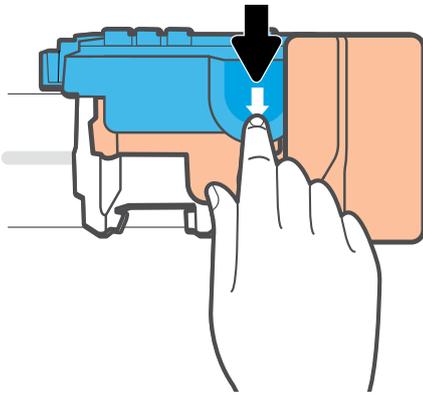
DE Zugangsklappen öffnen. Warten, bis sich der Patronenwagen in die Mitte bewegt hat und anhält. Orangefarbenen Griff ausziehen.

IT Aprire gli sportelli. Attendere che il carrello si sposti al centro e si arresti. Girare la maniglia arancione.

FR Ouvrez les portes. Patientez le temps que le chariot se déplace au centre et s'arrête. Tournez la poignée orange.

NL Open de kleppen. Wacht tot de wagen naar het midden is verplaatst en tot stilstand is gekomen. Draai aan de oranje hendel.

ES Abra las tapas. Espere a que el carro se coloque en el centro y se detenga. Gire la palanca naranja.



EN Press down on blue latch to open.

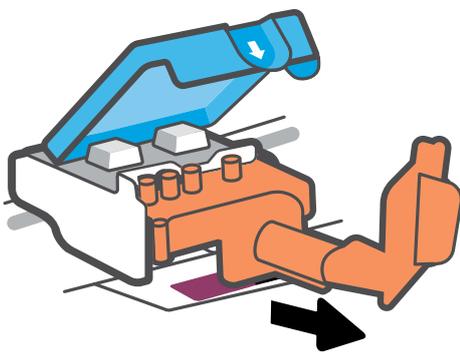
IT Spingere verso il basso il fermo blu per aprirlo.

NL Druk de blauwe vergrendeling omlaag om deze te openen.

DE Blaue Verriegelung nach unten drücken, um diese zu öffnen.

FR Appuyez sur le loquet bleu pour l'ouvrir.

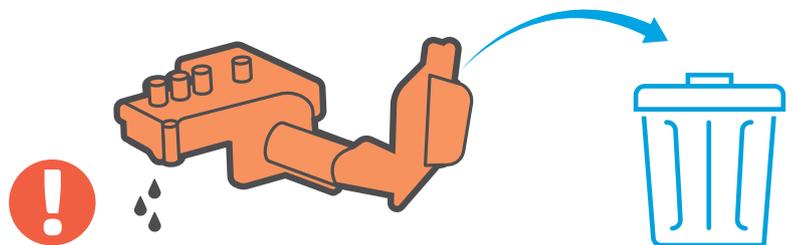
ES Presione el pestillo azul hacia abajo y ábralo.



EN Remove and discard orange plastic piece. Handle carefully to avoid ink stains.

IT Rimuovere e gettare via l'involucro di plastica arancione. Maneggiare con cautela per evitare fuoriuscite e macchie di inchiostro.

NL Verwijder het oranje plastic deel en gooi dit weg. Wees voorzichtig om inktvlekken te voorkomen.

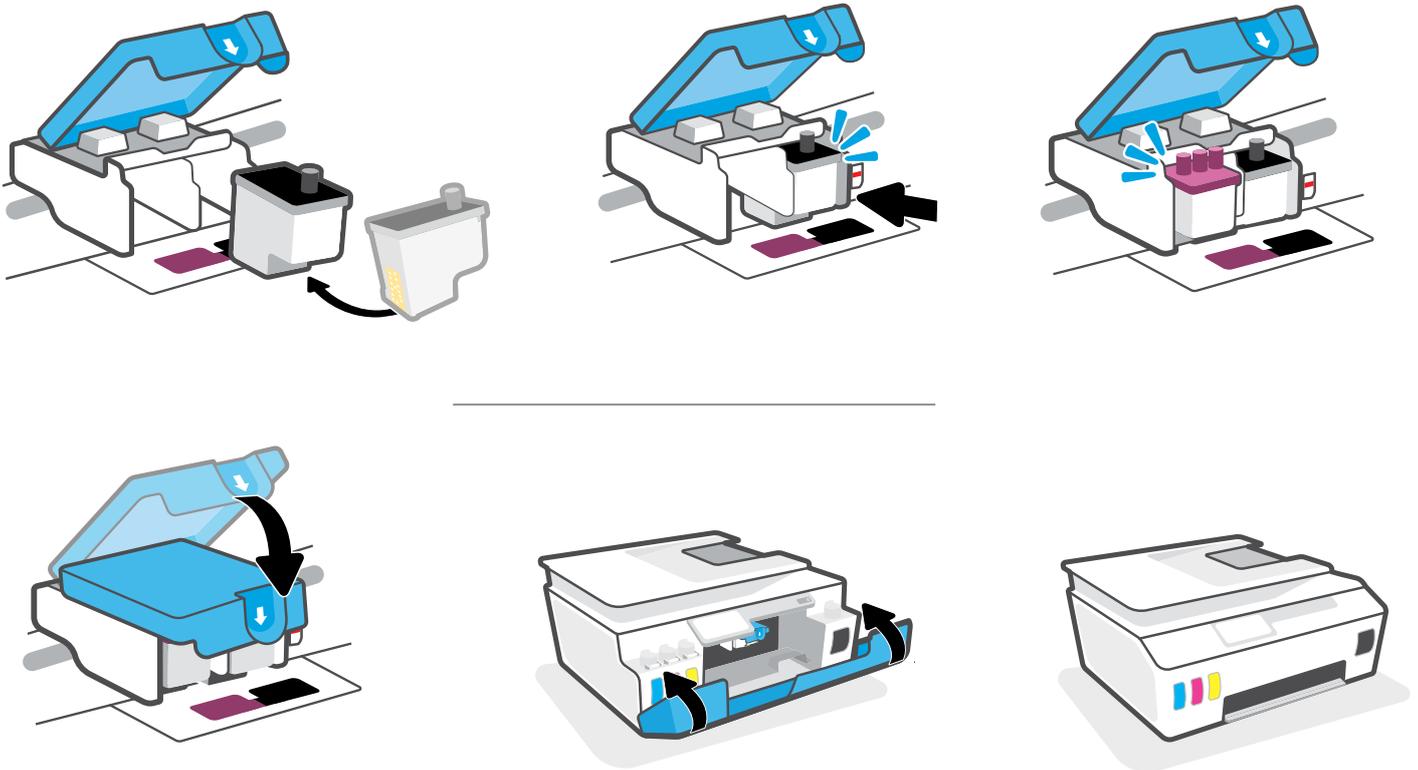
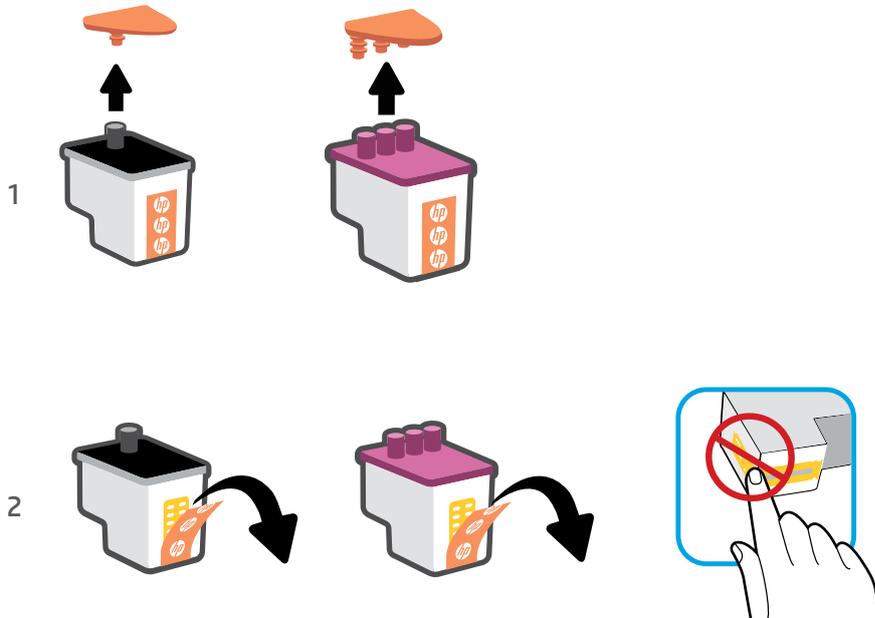


DE Orangefarbenes Kunststoffteil entfernen und entsorgen. Vorsichtig vorgehen, um Tintenflecken zu vermeiden.

FR Retirez et jetez la pièce plastique de couleur orange. Procédez avec précaution pour éviter les taches d'encre.

ES Retire y deseche la pieza de plástico naranja. Manipúlela con cuidado para evitar manchas de tinta.

3b



EN Install printheads. Close blue latch and doors.

IT Installare le testine di stampa. Chiudere il fermo blu e gli sportelli.

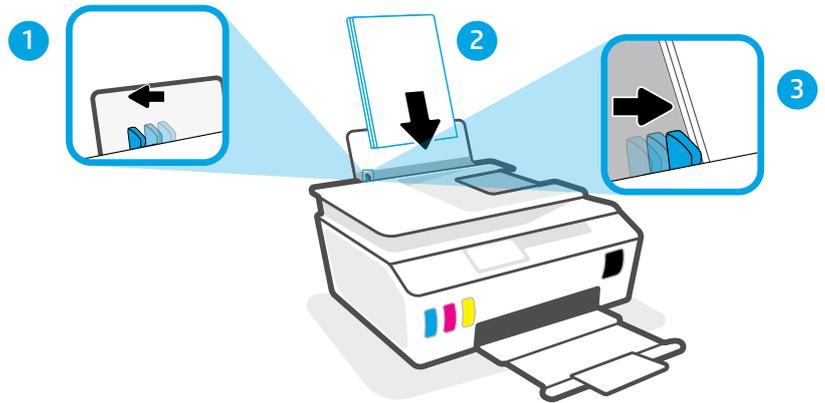
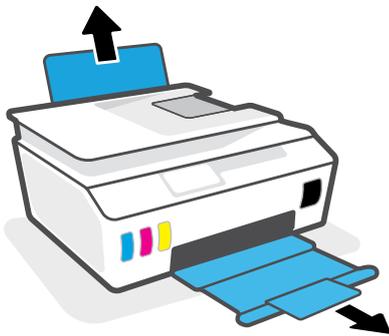
NL Installeer de printkoppen. Sluit de blauwe vergrendeling en kleppen.

DE Druckköpfe einsetzen. Blaue Verriegelung und Zugangsklappen schließen.

FR Installez les têtes d'impression. Fermez le loquet bleu et les portes.

ES Instale los cabezales de impresión. Cierre el pestillo azul y las tapas.

4



EN Load paper.

IT Caricare la carta.

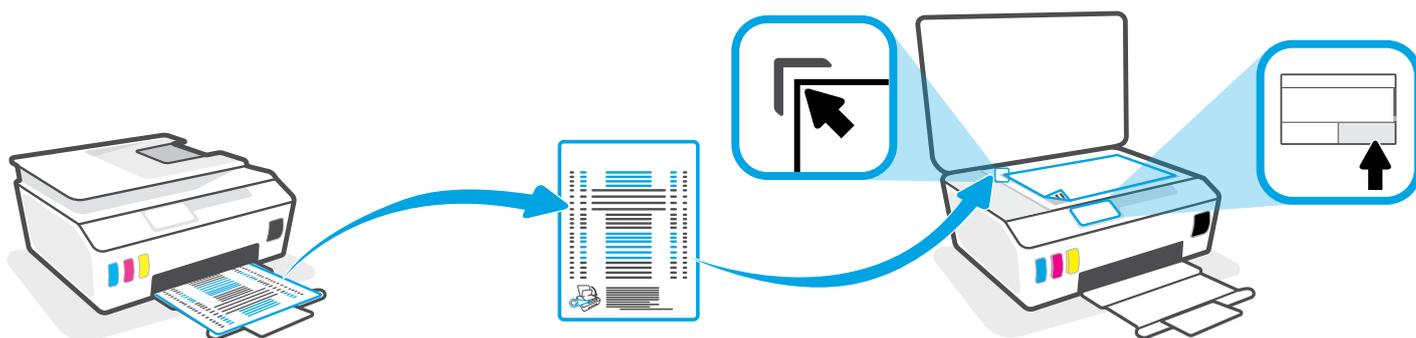
NL Plaats papier.

DE Papier einlegen.

FR Chargez du papier.

ES Cargue el papel.

5



EN Scan the alignment page printed by following the on-screen instructions.

DE Die gedruckte Ausrichtungsseite anhand der angezeigten Anweisungen scannen.

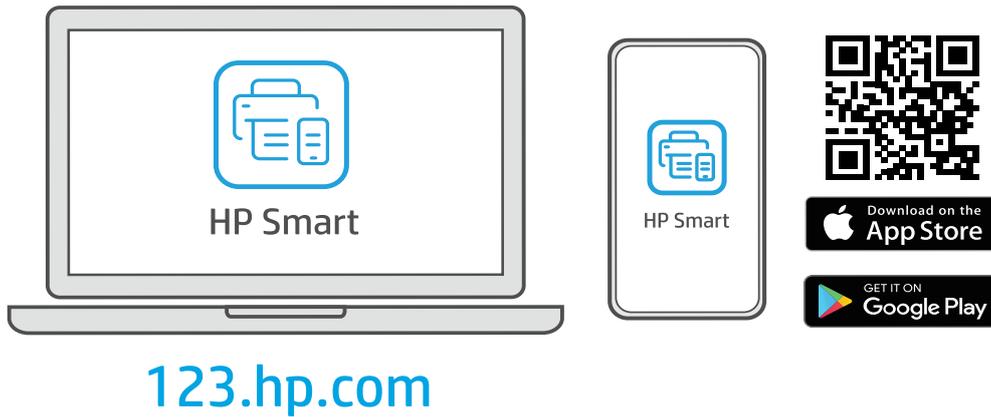
IT Eseguire la scansione della pagina di allineamento stampata attenendosi alle istruzioni visualizzate.

FR Numérisez la page d'alignement imprimée en suivant les instructions à l'écran.

NL Volg de aanwijzingen op het scherm om de afgedrukte uitlijningspagina te scannen.

ES Escanee la página de alineación impresa siguiendo las instrucciones que aparecen en pantalla.

6



- EN** Install HP Smart software from **123.hp.com** or your app store (**required**). Use a computer or mobile device.
-
- DE** Installieren Sie die HP Smart Software, die Sie unter **123.hp.com** oder in Ihrem App Store herunterladen können (**erforderlich**). Verwenden Sie einen Computer oder ein mobiles Gerät.
-
- IT** Installare il software HP Smart da **123.hp.com** o dall'app store utilizzato (**operazione obbligatoria**). Utilizzare un computer o un dispositivo mobile.
-
- FR** Installez le logiciel HP Smart téléchargé depuis **123.hp.com** ou votre App Store (**obligatoire**). Utilisez un ordinateur ou un appareil mobile.
-
- NL** Installeer de HP Smart software via **123.hp.com** of uw app store (**vereist**). Gebruik een computer of mobiel apparaat.
-
- ES** Instale el software HP Smart desde **123.hp.com** o su app store (**obligatorio**). Emplee un ordenador o dispositivo móvil.



hp.com/support/printer-setup



EN **Trouble getting started?** Find setup information and videos online.

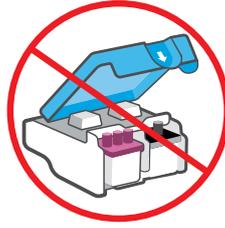
DE **Schwierigkeiten bei den ersten Schritten?** Informationen und Videos zur Einrichtung finden Sie online.

IT **In caso di problemi:** Online sono disponibili video e informazioni sulla configurazione.

FR **Vous rencontrez des problèmes au démarrage ?** Accédez aux informations et vidéos de configuration en ligne.

NL **Problemen met instellen?** Kijk online voor meer informatie en video's.

ES **¿Problemas para empezar?** Encuentre información y vídeos de configuración en línea.



- EN** After setup, do not open blue latch unless instructed to do so.
-
- DE** Nach der Einrichtung die blaue Verriegelung nur nach entsprechender Aufforderung öffnen.
-
- IT** Dopo la configurazione, non aprire il fermo blu se non quando viene chiesto di farlo.
-
- FR** Après la configuration de l'imprimante, n'ouvrez pas le loquet bleu à moins d'y être invité.
-
- NL** Na de configuratie mag u de blauwe vergrendeling alleen openen als u hierom wordt gevraagd.
-
- ES** Una vez finalizada la configuración, no abra el pestillo azul a menos que se indique lo contrario.



EN If moving printer outside home or office with ink tanks filled, see “Moving printer?” guide to prevent ink leakage or printer damage.

Note: When unpacking printer for first time, retain the packing materials for repacking.

IT Se si desidera trasferire la stampante con i serbatoi di inchiostro pieni al di fuori dell'abitazione o dell'ufficio, consultare la guida "Spostamento della stampante" per evitare perdite di inchiostro o danni alla stampante.

Nota: dopo aver disimballato la stampante, conservare i materiali di imballaggio qualora fosse necessario reimballarla successivamente.

NL Als u de printer verplaatst naar een andere ruimte terwijl de inktanks vol zijn, raadpleegt u de handleiding voor het verplaatsen van de printer om lekkage of beschadiging van de printer te voorkomen.

Opmerking: Bewaar het verpakkingsmateriaal wanneer u de printer uit de doos haalt.

DE Der Leitfaden zum Druckertransport informiert darüber, wie beim Transport des Druckers mit gefüllten Tintenbehältern das Austreten von Tinte und eine Beschädigung des Druckers vermieden werden.

Hinweis: Bewahren Sie nach dem Auspacken des Druckers die Verpackungsmaterialien für ein späteres Wiederverpacken des Geräts auf.

FR Si vous déplacez votre imprimante en dehors de votre domicile ou de votre bureau avec des réservoirs d'encre remplis, consultez le guide « Déplacer votre imprimante » pour éviter toute fuite d'encre ou tout dommage de l'imprimante.

Remarque : Lorsque vous déballez votre imprimante pour la première fois, conservez le matériel d'emballage pour une utilisation ultérieure.

ES Si va a trasladar la impresora desde el hogar o la oficina con los depósitos de tinta llenos, consulte la guía "¿Va a trasladar la impresora?" para evitar derrames de tinta o daños a la impresora.

Nota: cuando desembale la impresora por primera vez, conserve el material de embalaje para poder volver a empaquetarla.



hp.com/support/smarttankmoving

EN DE IT FR NL ES

The Apple logo is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc.

Android, Google Play, and the Google Play logo are trademarks of Google Inc.

Printed in China | Imprimé en Chine | Impreso en China | Stampato in Cina

© Copyright 2020 HP Development Company, L.P.



Y0F74-90029